**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz
**Band:** - (1994)
**Heft:** 97

**Werbung**

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

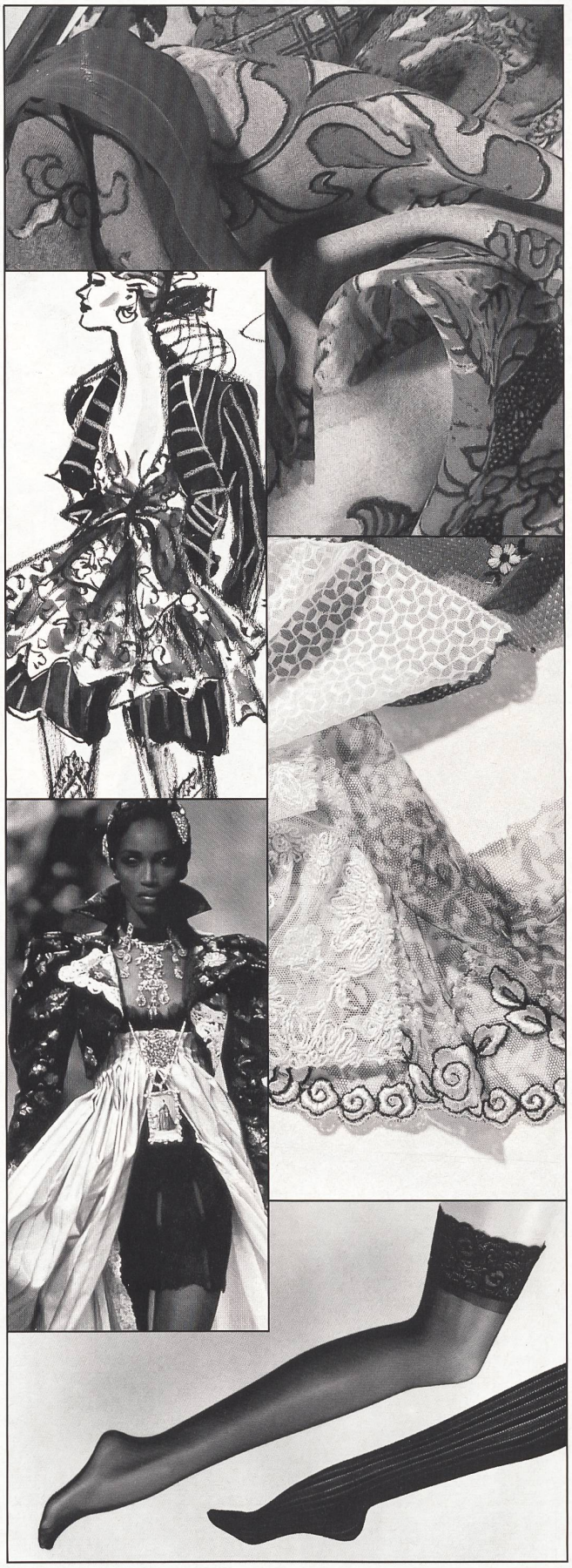
**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

**Haute Couture zwischen Minimalismus und Historismus**
Der "Grand Louvre" ist nicht nur ein prestigereicher Rahmen für die neue Couture-Mode, sondern auch Spiegelbild ihrer spannungsreichen Stilgegensätze zwischen schmucklosem Minimalismus und opulentem Historismus mit einer Vorliebe fürs 18. Jahrhundert und Marie Antoinette. Seite 30

**Liaison zwischen Haute Couture und Schweizer Stoffen**
Nach wie vor hat die Haute Couture einen hohen kulturellen Stellenwert, und davon profitieren auch die Schweizer Nouveauté-Textilfirmen als Lieferanten von Stickereien und Seiden. Ihre Kreationen haben auch in dieser Saison Eingang in die neuen Kollektionen gefunden. Seite 38



**Stoffe Sommer 95**
Once more with Feeling . . . Mode lässt alle Freiheiten. Umsomehr Sensibilität ist vonnöten, um die Fülle der Möglichkeiten in überzeugende Form zu bringen. Auswählen, filtern, anders gewichten und neu zusammensetzen zu eindringlicher individueller Aussage – das ist die eigentliche Herausforderung an die Stoffentwerfer und Kollektionsgestalter, der sie sich mit Subtilität und Kreativität unterzogen haben. Seite 62

**Drunter und drüber**
Die inspirierende Wechselbeziehung von Dessous und Dessus machen die Stilisten des Prêt-à-porter aus Paris und Italien für den Sommer eindrücklich vor. Sie bedienen sich dabei als Dekor vielfach variantenreicher Wäschestickereien, was umgekehrt wiederum die Stickereispezialisten zu neuen Taten beflügelt. Seite 94

**Mode am Bein**
Beine machen Mode. Das fordert die Kreateure und die Garn- und Strumpfindustrie heraus, die Beinbekleidung mit immer neuen Materialien und Techniken zu verändern und zu erneuern, damit die sanften Formen zart umhüllt und fantasievoll dekoriert zum modischen Blickfang werden. Seite 104

OSEC

RENDEZ-VOUS.

Eissenhut

BRODERIES

T E X T I L E A R T

WEISBROD/ZÜRRER
FINE FASHION FABRICS SINCE 1825

WEISBROD-ZÜRRER AG, CH-8915 Hausen am Albis/Switzerland
Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015, Telefax (01) 764 18 51

# VIER LINIEN UNTER

**METTLER & CO AG** EBNATERSTRASSE 79 POSTFACH CH-9630 WATTWIL SCHWEIZ

# EINEM DACH

modaViva

**MODAVIVA AG** EBNATERSTRASSE 79 POSTFACH CH-9630 WATTWIL SCHWEIZ

Christian Fischbacher



**FISBA FABRICS AG** VADIANSTRASSE 6 POSTFACH CH-9001 ST.GALLEN SCHWEIZ

# LA LINEA

Vier Unternehmen der Heberlein Textildruck AG

Geissbühler

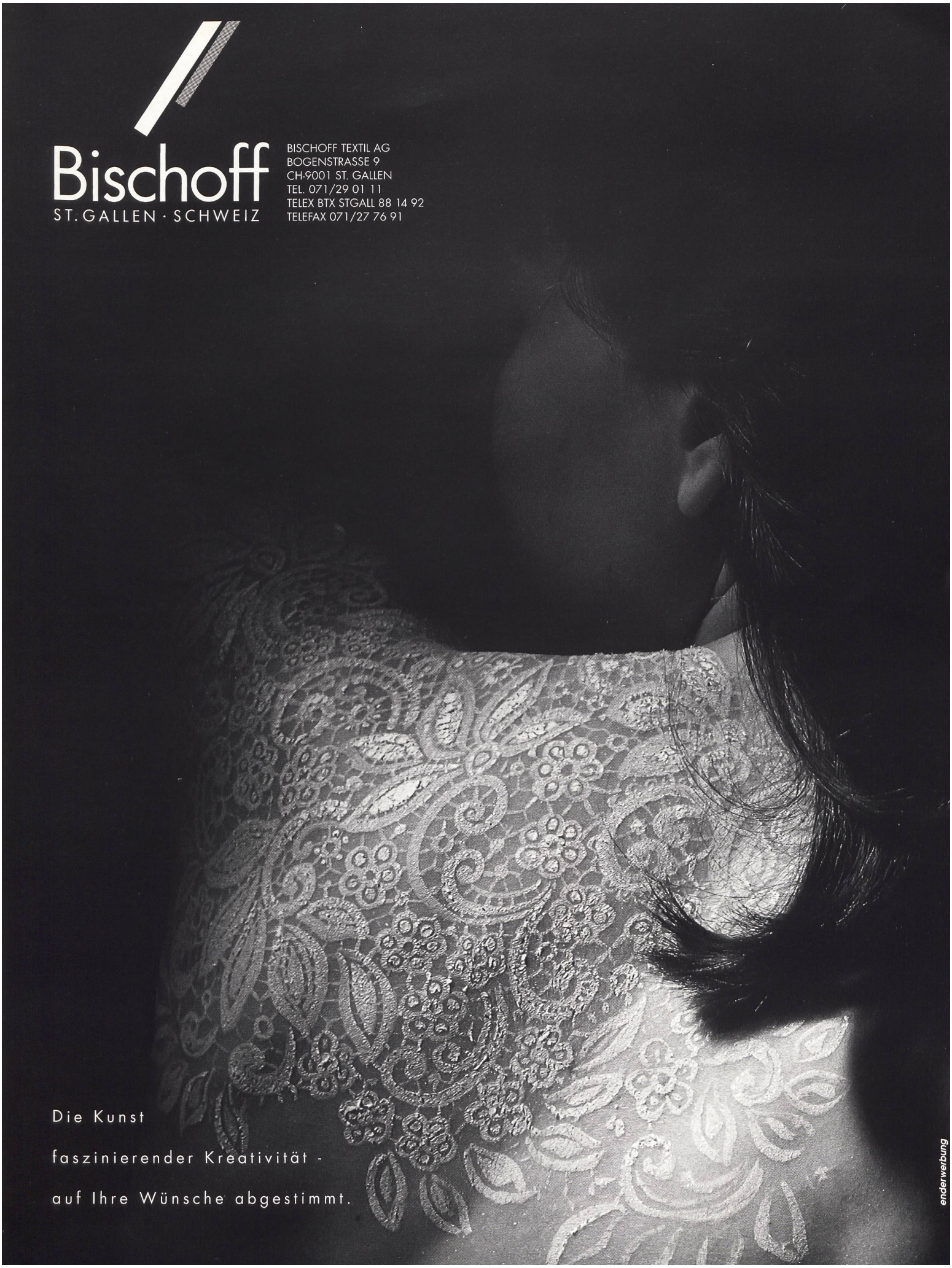
**LA LINEA TEXTIL AG** EBNATERSTRASSE 79 POSTFACH CH-9630 WATTWIL SCHWEIZ

# IHR FEINGARNSPEZIALIST – WELTWEIT

# YOUR SPECIALIST FOR FINE-COUNT YARNS – WORLD-WIDE

SPINNEREI STREIFF AG, CH-8607 AATHAL
TELEFON 01 932 32 92, TELEFAX 01 932 24 57

2018


Bischoff
ST. GALLEN · SCHWEIZ
BISCHOFF TEXTIL AG
BOGENSTRASSE 9
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071/29 01 11
TELEX BTX STGALL 88 14 92
TELEFAX 071/27 76 91
Die Kunst
faszinierender Kreativität -
auf Ihre Wünsche abgestimmt.
enderwerbung

# TEXTIL MIT CH PROFIL


**ZWICKY**

*Seidenzwirnerei und Färberei*
*Zwirne aus reiner Seide roh oder gefärbt*

Zwicky + Co. AG CH-8304 Wallisellen Telex 826 203
Telefon 01/839 41 42/43 Telefax 01/839 41 44

CAMENZIND + CO

SEIDEN-SPINNEREI
CH-6442 GERSAU

Schappeseide
Tussahseide
Bourretteseide
Seiden-Mischgarne

Telefon: 041/84 14 14
Telefax: 041/84 10 87

MÜLLER & STEINER ZWIRNE · FILS RETORS MÜLLER & STEINER · M St · FILI RITORTI MÜLLER & STEINER · MÜLLER & STEINER TWISTS

**MÜLLER & STEINER AG**
Zwirnerei
CH-8716 Schmerikon
Telefon 055/86 15 55
Telefax 055/86 15 28

Ihr Partner für feine **Baumwollzwirne**
– Ne 40/2 – 180/2, gekämmt für Weberei und Wirkerei

k

**kesmalon ag**
CH–8856 Tuggen
Telefon 055/78 17 17
Telefax 055/78 18 36

Unsere Spezialitäten:
Elastische Zwirne, Texturierung + Air Jet

Société Suisse de l'Industrie Tullière SA
Swiss Net Company Limited

CH-9542 Münchwilen TG
Telefon 073/27 32 32
Telefax 073/27 32 33

Fabrication et finissage de tulle tissé et d'articles maillés en tous genres et pour tous usages spécifiques.

Manufacture and finishing of tulle fabrics and knits of all kinds and for all purposes.

**HÖHENER + Co. AG**

Industriestrasse 15 9015 St. Gallen
Telefon 071/31 42 43 Telefax 071/31 42 64

**Zwirne für**
- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

**Bobinen**

**TRICOTSTOFFE**

bleichen färben drucken ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG 8320 FEHRALTORF
TELEFON 01/954 12 12 TELEFAX 01/954 31 40

TEXTILES SUISSES

*das Spiegelbild schweizerischen Modeschaffens*

SEIDENDRUCKEREI MITLÖDI AG
CH-8756 MITLÖDI
TELEFON 058 81 11 33
TELEX 875 657 SMAG
TELEFAX 058 81 11 13

# LYCRA®

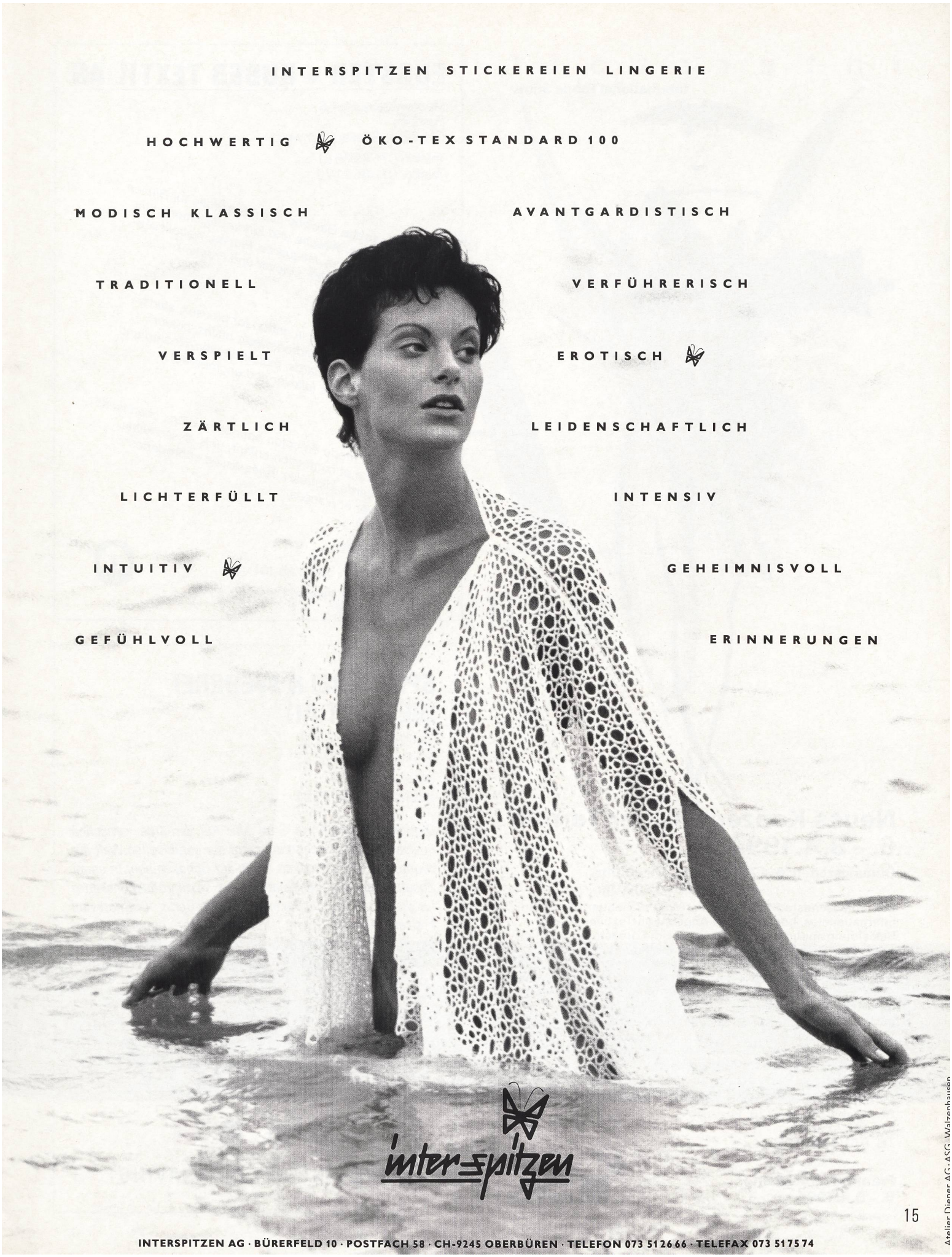
## ONLY BY DU PONT

SIEHE SEITEN 104 – 111
VOIR PAGES 104 – 111
SEE PAGES 104 – 111

DU PONT

DU PONT DE NEMOURS INTERNATIONAL S.A.
2, CHEMIN DU PAVILLON
P. O. BOX 50
CH-1218 LE GRAND-SACONNEX
GENEVA – SWITZERLAND

FACSIMILE (022) 717 62 91
TELEPHONE (022) 717 51 11






INTERSPITZEN AG · BÜRERFELD 10 · POSTFACH 58 · CH-9245 OBERBÜREN · TELEFON 073 51 26 66 · TELEFAX 073 51 75 74

Atelier Dieser AG · ASG · Walzenhausen

i n t e r s t o f f

International Fabric Show

## Neues Konzept/Neuer Termin
## 6. – 8. 4. 1994

**Öffnungszeiten: 6. + 7. 4. 94 9.00 – 19.00 Uhr**
**8. 4. 94 9.00 – 17.00 Uhr**

Die umfassendste Stoffmesse der Welt präsentiert Ihnen ein internationales, hochwertiges Angebot an Textilien für die Bekleidungsindustrie. Hier finden Sie die grösste Auswahl an Accessoires, Textil-Design und Kooperationspartnern für Ihre Lohnkonfektion (CMT). Erste Realisationen aus aktuellen Stoffen zeigt Ihnen die Trend-Show. Kommen Sie und erleben Sie die Trends der Saison Frühjahr/ Sommer '95. Und das mit dem neuen Konzept der Interstoff, in neuen Hallen.
Ihr Vorteil: schnelle Wege, leichte Orientierung, grosszügiges Ambiente und eine transparente Architektur.
Interesse? Dann faxen Sie uns Ihre Visitenkarte für weitere Informationen. Fax: 0 61/3 13 55 56

Messe Frankfurt
Vertretung Schweiz/Liechtenstein
St. Jakobs-Strasse 220, Postfach
CH-4002 Basel
Tel. 0 61/3 16 54 35

**Frankfurt am Main,**
**6. – 8. 4. 1994**

Messe Frankfurt



## EUGSTER + HUBER TEXTIL AG

Mooswiesstrasse 68
Postfach
CH-9202 Gossau/Schweiz

Telefon 071/85 85 81
Telefax 071/85 71 70

- Modische Gewebe aus Baumwolle für Blusen, Hemden, Wäsche und Kinderbekleidung, uni, buntgewebt, Jacquards, Piqués, Webplissés und Stickereien (Allover und Fronten).
- Fashion fabrics in cotton for blouses, shirts, lingerie and childrenswear; plains, colour wovens, jacquards, piqués, woven-pleated and embroideries (allover and engineered).
- Tissus mode en coton pour chemisiers, chemises, lingerie et confection enfant; unis, tissés teints, jacquards, piqués, plissés-tissés et broderies (allover et placées).

**Moda-In:** Stand Nr. 16 B 23
**Première Vision:** Stand Nr. 5 P 7



## SPINNEREI & WEBEREI DIETFURT AG

CH-9606 Bütschwil SG
Telefon 073/33 23 33
Telex 883 271
Telefax 073/33 39 54

*Dietfurt setzt Ideen in Stoff um. Als Vermittler zwischen höchster textiler Technologie und der gefühlvollen Welt der Mode. Dietfurt entwickelt Ideen auf Rohgeweben. In enger Zusammenarbeit mit Kreativen der Textilproduktionskette: für die Mode, für die Technik und den Beruf, für Sport und Freizeit, für das Heim, Dietfurt forscht, entwickelt und produziert. Anspruchsvolle Gewebetechnik kombiniert mit auserlesenen Materialien. Grundlage für textile Qualität.*

Dietfurt

THE FINE ART OF WEAVING

ABRAHAM

ZURICH
ABRAHAM AG
Zollikerstrasse 226
8034 Zürich
Telefon 01/422 25 22

NEW YORK
ABRAHAM NEW YORK INC.
108 West 39th Street
New York, N. Y. 10018
Telephone 212/921 16 86

PARIS
ABRAHAM S.A.
9, rue du Fg St-Honoré
75008 Paris
Téléphone 1/42 65 16 13

Mit

**AG Carl Weber Ausrüstung**

für die Zukunft gut gerüstet

DOB und Heimtextilien
bis zu 300 cm Fertigbreite

1845 1900 1950 1975 1990 1995 2000

1885 1895 1930 1940 1960 1965 1970 1972 1973 1974 1977 1978 1980 1985 1986 1987 1988 1989 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 19 19 1986 1987 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 ...

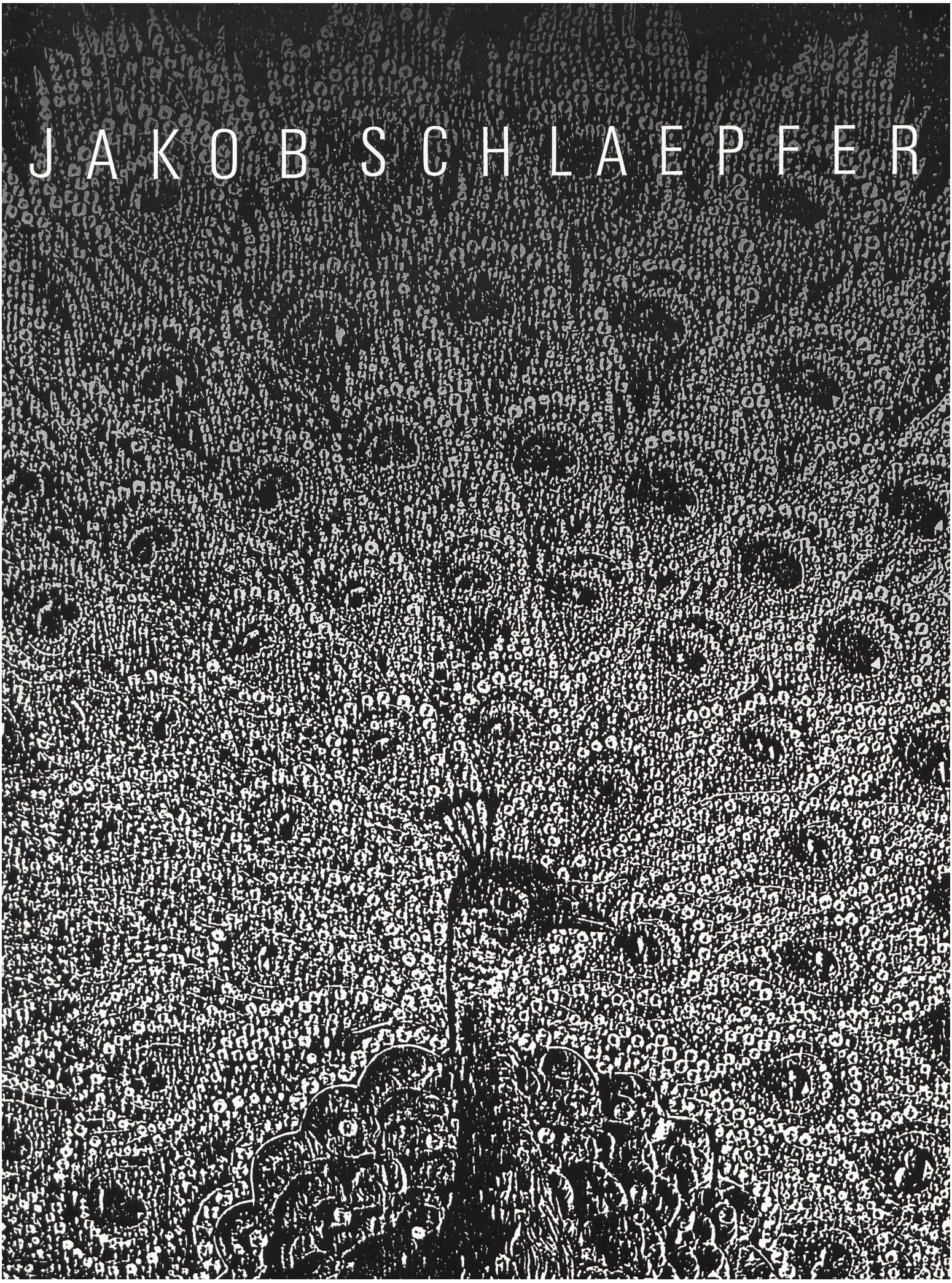
SWISS-WASH

SILK

swiss COTTON

AKTIENGESELLSCHAFT CARL WEBER – Textilveredlung – CH-8411 Winterthur
Postfach 5618 – Telefon 052/232 17 21 – Telefax 052/232 39 78

# JAKOB SCHLAEPFER



For top shirtmakers

alumo

Albrecht + Morgen AG
CH-9100 Herisau
Phone 071/53 11 21 · Fax 071/52 30 46

finest swiss cotton

Experience joins fashion

hm

Hausammann + Moos AG
CH-9100 Herisau
Phone 071/53 94 11 · Fax 071/53 94 94

FITZI

# COLLECTION

MANUFACTURERS OF
HIGH CLASS FABRICS

# HABIS

HABIS TEXTIL AG
CH-9230 FLAWIL
SWITZERLAND
TELEFON 071/831011
FAX 071/834822

Stehli

STÜNZI

SETARIBA

YOUR FASHION PARTNER
THE STEHLI GROUP

CH-8912 Obfelden/Schweiz Telefon 01 762 16 11 Telex 827 001 Fax 01 762 16 00

BUREAUX PARIS :
1, Rue de Metz Téléphone 47 70 05 37 Fax 47 70 39 97

*Les artistes du jersey*

**Greuter-Jersey AG**

**CH-8583 Sulgen**

Telefon 072/42 72 72
Telefax 072/42 37 04

KUNZ

**Qualität für die Spitze**

100% Baumwollgarne · Nm 17 – Nm 200
schadstoffgeprüft nach Öko-Tex Standard 100

**Spinnerei Kunz AG**
**CH-5200 Windisch**
Telefon 056 41 14 61
Telefax 056 42 20 91

**ecotton®**
*BY SPINNEREI KUNZ AG - SWITZERLAND*

Nm 28 – Nm 70/1

| | |
|---|---|
| **LECO**<br>70% BAUMWOLLE cardiert 17/16"<br>30% LEINEN | Nm 28 – Nm 60 |
| **LEVI**<br>70% DANUFIL glänzend<br>30% LEINEN | Nm 28 – Nm 60 |
| **DF**<br>100% DANUFIL, F, 1,3 dtex<br>40 mm glänzend | Nm 50 – Nm 135 |
| **DFM**<br>100% DANUFIL, F, 1,3 dtex<br>40 mm matt | Nm 50 – Nm 135 |
| **MC**<br>100% TREVIRA 140, 1,1 dtex<br>36 mm | Nm 70 – Nm 170 |
| **CS**<br>100% TREVIRA CA flammhemmend<br>Typ 270, 1,3 dtex<br>38 mm glänzend | Nm 17 – Nm 170 |

auch in feiner Ausspinnung

**Top swiss quality**
**shirt and blouse fabrics**

**STOTZ**
*fabrics and interlinings*

**Stotz & Co AG, Walchestrasse 15, CH-8023 Zürich, Telefon 01/361 96 14, Telefax 01/362 66 24**

elacol® *your partner for interlinings*

Die Spezialistin für feinste umwundene Strumpfgarne.

covered yarn by COYARN - it's first quality

COYARN

Coyarn AG
Industriestrasse
CH-9469 Haag
Tel. 081 771 19 51
Fax 081 771 46 88

TEXTILES VERTRAUEN
Schadstoffgeprüft
nach Öko-Tex Standard 100

**BAUMWOLLGARNE 100%**
**SUPERGEKÄMMT, ROHWEISS**

**EINFACHGARNE UND ZWIRNE!**

| | |
|---|---|
| CALIFORNIA | NM 50/1 - 80/1 |
| MAKO | NM 50/1 - 100/1 |
| EXTRA LANGSTAPEL | NM 70/1 - 170/1 |

**QUALITÄT - BERATUNG - SERVICE**

uznaberg

CH-8730 Uznach
Telefon 055 / 72 21 41
Telefax 055 / 72 13 01

swiss COTTON®

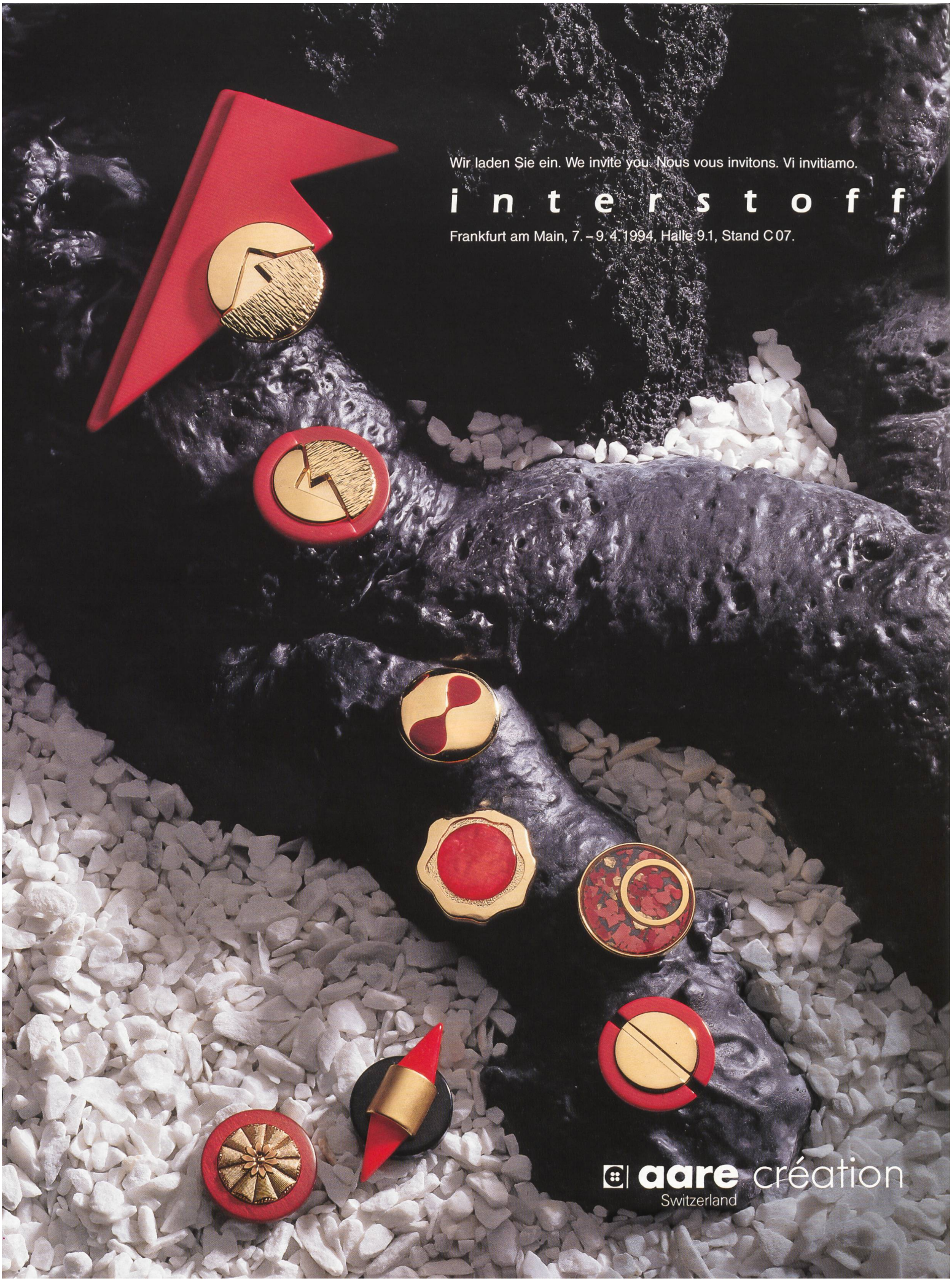
Silk Fashion Fabrics
Plain Dyed & Prints
Sportswear
Tencel® Fabrics

Emil Blickenstorfer AG 8059 Zürich/Switzerland Telefon 01/202 76 02 Fax 01/201 53 81

Seit 75 Jahren als Lieferant für den hochwertigen Seidenmarkt im Geschäft, ist eine Empfehlung besonderer Art. Weltweit steht die Adresse für Unis und für Drukke im gepflegten damenhaften Genre. Im Inland ist man führend im Segment Seide des Meterwarenhandels. Beides setzt Kompetenz und rasche Lieferfähigkeit voraus. Die bewährte Rohwarenbereitschaft für die Konfektion erlaubt ab Farbmuster- und Dessin-Auswahl eine ultrakurze Lieferzeit von nur etwa drei Wochen. Das reichhaltige Futterstoff-Lager an reinseidenem Pongé hat in der Fachwelt einen bemerkenswerten Ruf.

Über das Basis-Geschäft hinaus hat sich Blico einen guten Namen bei der Ausrüstung für hochwertige Seide geschaffen. Im Zeitgeist stehen die Öko-Tests. Sie sind schon seit geraumer Zeit, also vergleichsweise früh, im Einsatz. So kommen gezielt neue Farbstoffe zur Anwendung. Sie entsprechen den geänderten Anforderungen an die Veredlung. Diese betonte Umweltfreundlichkeit wirkt argumentativ bis ins Verkaufsgespräch am Point of sale.

Mit der neuen Zellulose-Faser Tencel von Courtaulds ist ein erfolgreiches Experimentieren geglückt. Verbesserte Eigenschaften, besonders beim Waschen, bedeuten Vorteile gegenüber den Naturfasern. Die neue Schiene bei Blico wird von Stoffen für Sportswear bestimmt, mit deutlichem Akzent für Haka. Sport-Panama aus 100 Prozent reiner Baumwolle, Leinen/Seiden-Douppion, Kammgarne aus Seide/Wolle oder aus Viscose/Seide legen Zeugnis darüber ab.


Wir laden Sie ein. We invite you. Nous vous invitons. Vi invitiamo.
interstoff
Frankfurt am Main, 7. – 9. 4. 1994, Halle 9.1, Stand C 07.
aare création
Switzerland